

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

19 NOVEMBER 1976.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Middenstand
voor het begrotingsjaar 1976.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAT (1).

I. — Kredieraanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten ingeschreven onder de Titel I, lopende uitgaven, en onder de Titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Middenstand voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel (2) en het beloop van :

(In miljoenen frank.)

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

19 NOVEMBRE 1976.

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère des Classes moyennes
de l'année budgétaire 1976.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

I. — Ajustements des crédits.

Article T^{er},

Les crédits prévus au Titre I, dépenses courantes, et au Titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère des Classes moyennes de l'année budgétaire 1976, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau (2, annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplijste kredieten Crédits dissociés	Gesplijste kredieten Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vrijwillige kredieten Crédits d'initiative	Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement	
TITEL I. Lopende uitgaven.				TITRE I. Dépenses courantes.
Itijkredieten voor het lopend jaar.	101,5	—	13,4	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingen	8,1	—	—	Réductions.
Itijkredieten voor vroegere jaren.	5,8	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

C) Zie:

Sessie van de Senaat :

6-XIII (1976-1977) :

— N° 1: Wetsontwerp + Errata.

— N° 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat :

10, 17 en 18 november 1976.

(1) Dit label is aan Stuk 6-XIII (1976-1977) n° 1 van de Senaat toegevoegd.

C) Voir:

Documents du Sénat:

6-XIII (1976-1977) :

— N° 1: Projet de loi + Errata.

— N° 2: Rapport.

Annales du Sénat :

10, 17 et 18 novembre 1976.

(1) Ce tableau est annexé au Document 6-XIII (1976-1977) n° 1 du Sénat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplijste kredieten Crédits non dissociés	Gesplijste kredieten Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vaslegalingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnancement	
TITEL n. Kapitaaluitgaven.				TITRE II. Dépenses de capital.
Bijkredieten voor het lopend jaar.	0,2	—	7,7	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingen	0,2	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	0,1	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

II. - Diverse bepalingen.

Arr. 2.

§ 1. Worden roegelaten tell laste van artikel 60.01.A - «Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie»; ingeschreven op Titel IV - Afzonderlijke sectie - van de tabel gevoegd bij de wet van 1 maart 1976 houdende de begroting van het Ministerie van Middenstand voor het begrotingsjaar 1976, vastleggingen ten belope van 110 miljoen frank.

§ 2. De fiscale onrvangstren toegewezen tot financiering van de uitgaven van het voornoemde «Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie», ten belope van 66671 000 frank, worden geschrapt.

Art.3.

De wedde van de heer J. Clinckaert wiens benoeming tot de graad van besnimmersdirecteur bij het Ministerie van Middenstand bij arrest nr. 17.245 uitgesproken door de Raad van State op 28 oktober 1975, werd vernietigd, wordt behouden voor de periode van 1 augustus 1972 tot 28 oktober 1975.

Dit behoud heeft geen invloed op latere graad- en weddeverhogingen van de betrokkene.

An.4.

De bij deze wet toegesane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedeekt worden.

An. 5.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 18 november 1976.

De Voorzitter van de Senaat,

II. - Dispositions diverses.

Art.2.

§ 1. Sont autorisés, à charge de l'article 60.01.A - «Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale», inscrit au Titre IV - Section particulière - du tableau annexé à la loi du 1^{er} mars 1976 contenant le budget du Ministère des Classes moyennes de l'année budgétaire 1976, des engagements à concurrence de 110 millions de francs.

§ 2. Les recettes fiscales affectées au financement des dépenses dudit «Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale» à concurrence de 66 671 000 francs, sont supprimées.

Art.3.

Le traitement de M. J. Clinckaert dont la nomination au grade de directeur d'administration au Ministère des Classes moyennes a été annulée par l'arrêt n° 17.245 prononcé par le Conseil d'Etat le 28 octobre 1975, est maintenu pour la période du 1^{er} août 1972 au 28 octobre 1975.

Ceci n'a toutefois pas d'influence sur les avancements ultérieurs de grade et de traitement de l'intéressé.

An. 4.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

An.5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 18 novembre 1976.

Le Président du Sénat,

P. HARMEL.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

A. BOGAERTS.

J. DE SERANNO.